

Zeitschrift: Physioactive
Herausgeber: Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband
Band: 53 (2017)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

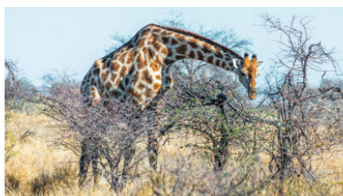
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



©Vadim_petrakov – Fotolia

EDITORIAL | ÉDITORIAL | EDITORIALE

- 3** Nacken
La nuque
La nuca

GESUNDHEIT | SANTÉ

- 7** Nackenschmerzen: Befund, Unterteilung und Therapie
Les douleurs cervicales: bilan, classification et traitement
▪ Hannu Luomajoki, Markus J. Ernst
- 15** Komplexe Wechselwirkungen zwischen Augen und Nacken
Interactions complexes entre les yeux et la nuque
▪ Dominik Barell, Jeannette von Jackowski, Susanne Codoni
- 23** Zervikogene Kopfschmerzen – ein Update
Les céphalées cervicogéniques – une mise à jour
▪ Balz Winteler

BILDUNG | FORMATION

- 32** Kurzhinweise
En bref
- 33** Veranstaltungen
Manifestations
- 34** Lumbale Spinalstenose: eine Operation ist wahrscheinlich nicht besser als ein konservatives Vorgehen
Sténose lombaire: une opération n'est probablement pas plus efficace qu'un traitement non chirurgical
▪ Martin Verra, Dominique Monnin
- 37** Bei einer Rotatorenmanschettenruptur ist Physiotherapie ebenso effektiv wie eine Operation
La physiothérapie est aussi efficace qu'une opération en cas de rupture de la coiffe des rotateurs
Nel caso di rottura della cuffia dei rotatori, la fisioterapia è tanto efficace quanto l'operazione di ricostruzione
▪ Pierrette Baschung Pfister

- 39** Rendez-vous | Rendez-vous
▪ Jacqueline Pieper
- 41** Schmerzgestik als Wegweiser
La gestuelle de la douleur comme indication
▪ Matthias Fink
- 49** Kommentar zum Artikel «Schmerzgestik als Wegweiser» von Matthias Fink
Commentaire sur l'article «La gestuelle de la douleur comme indication» de Matthias Fink
▪ Heidi Tanno-Rast, Roland Gautschi

VERBAND | ASSOCIATION | ASSOCIAZIONE

- 52** Rückschau und Ausblick des Präsidenten
Regards en arrière et sur l'avenir
Sguardi indietro e al futuro
- 55** Die Jahrestagung unter dem Zeichen der elektronischen Welt
La Journée annuelle placée sous le signe de l'univers électronique
La Giornata annuale dedicata all'universo elettronico
- 59** physioswiss Kaderforum 2016: Generationen im Fokus
Le forum des cadres physioswiss 2016: focus sur les générations
Il forum dei quadri physioswiss 2016: focus sulle generazioni

CARTE BLANCHE

- 62** Patienten in Aufbruchstimmung
Une envie de découverte chez les patients
▪ Barbara Züst
- 63** Impressum

Bald auf Windows



siMed Essential – Die Grundlage für Ihre Physiotherapie.

Das beliebte Praxisinformationssystem.
Ohne Vorinvestition mit der attraktiven
Monatsgebühr. Direkt aus dem sicheren
Rechenzentrum in der Schweiz.



Rasch.



Einfach.



Sicher.

www.ametiq.com